

May mga alituntunin at iba pa na kailangan sundin para sumali sa mga nakalista sa ibaba, kaya sumangguni sa bawat tanggapan para siguraduhin ito.

Uri	No	Nilalaman	Mga kondisyon at iba pa	Tanggapan
Sa panahon ng emerhensiya	1	Aksidente, pagkapinsala at biglaang pagkakasakit	Tumawag ng ambulansiya. (libre)	Estasyon ng Bumbero Tel 119
	2	Kapag nagkasunog	Tumawag ng bombero. (libre)	Estasyon ng Bumbero Tel 119
	3	Kapag naaksidente sa kalsada, nanakawan, o nakakamit ng karaasan	Tawagan agad ang pulis, o pumunta sa pinakamalapit na estasyon ng pulis.	Pulis Tel 110
	4	Konsultasyon ukol sa insidente o aksidente	Kung hindi emerhensiya, tumawag sa consultation hotline ng pulis	Pulis (konsultasyon) #9110
	5	Paghahanda para sa kalamidad	Alamin kung saan maaring pumunta (evacuation center) sa panahon ng lindol.	City Office (General Affairs and Planning Bureau) p.59-① Ward Office (Manager for Emergency Management) p.59-②
	6	Kapag nagkasakit	Emergency Medical Information Center (impormasyon ukol sa mga pagamutan * maliban sa mga dentista) TEL 044-739-1919 Kapag naghahanap ng ospital na may suporta sa wikang banyaga http://www.ryo-kensaku.jp/kawasaki/ Kuwestiyunaryo kaugnay sa pagpapagamot na nakasalin sa iba't-ibang wika http://www.kifjp.org/medical/	
Pagrehistro ng mga residente / Residence System Babala: Kapag nakaligtaang isagawa ang tamang notis o pagpapaalaman, maaring makansela ang sariling visa o di kaya'y maging sanhi ng pagpapatalsik mula sa bansa o pagpataw ng mga penalty o multa. Sumangguni sa tanggapan ng Immigration Services Agency of Japan para sa karagdagang detalye.	7	Pagrehistro ng mga residente	Pagrehistro kapag ang visa o tagal ng paglagi sa bansa ay tatlong buwan o higit pa.	Ward Office, Branch Office p.59-②
	8	Pagbabago ng tirahan	Isagawa ang notis o pagpapaalaman sa itinakdang panahon. Paglipat patungo sa Kawasaki City mula sa ibang lugar: sa loob ng 14 araw pagkatapos lumipat Paglipat mula sa Kawasaki City patungo sa ibang lugar: bago lumipat Paglipat sa loob ng Kawasaki City: sa loob ng 14 araw pagkatapos ang petsa ng paglipat	
	9	My Number Card	Maaaring ipagkaloob kung may hawak na "My Number".	My Number Call Center (TEL:0120-380-366)
	10	Pagbabago sa tagal ng paglagi sa bansa	Pagbabago ng visa o tagal ng paglagi sa bansa bago ito mag-expire (humigit-kumulang sa isang buwan hanggang tatlong buwan bago ang expiration date).	Immigration Services Agency of Japan p.60-⑭
	11	Pahintulot sa paggawa ng mga aktibidad na hindi sakop ng kuwalipikasyon sa paglagi sa bansa	Kung nais gumawa ng mga aktibidad na hindi sakop ng kuwalipikasyon sa paglagi sa bansa, kailangang humingi muna na permiso. (Halimbawa: kapag ang isang estudyante ay gagawa ng part-time job at iba pa)	
	12	Pagbigay-alam sa panganganak	Kailangang iparehistro sa loob ng 14 araw mula sa araw na ipinanganak ang bata. 3 hanggang 4 na linggo pagkatapos ng pagparehistro ay ipapadalang Individual Number Notification para sa My Number. (pakitanggap ito)	Ward Office, Branch Office p.59-②
	13	Pagbigay-alam sa pagkamatay	Ipasulat sa ospital ang katibayan ng pagkamatay, at ipaalam ito sa loob ng 7 araw. *Pakisumite din ang pagbabago sa National Health Insurance at National Pension, at iba pa.	
Social Insurance - Pension	14	National Health Insurance	Para sa mga nabigyan ng tatlong buwang visa o higit pa na hindi kasali o miyembro ng health insurance ng sariling kompanya. (May kaso na kung saan hindi nasasok base sa estado ng paninirahan o visa)	Ward Office, Branch Office p.59-②
	15	National Pension / Welfare Pension	Para sa nagtatrabajo sa kompanya at iba pa : maging miyembro sa welfare pensyon (Welfare Pension) ng kompanya at iba pa Iba pang tao, bukod sa nabanggit : maging miyembro sa pampublikong pensyon (National Pension) *Kailangang maging miyembro ng pensyon kapag nasa edad na 20 taong-gulang hanggang 59 taong-gulang.	National Pension → Ward Office, Branch Office p.59-② Welfare Pension → Pension Office p.60-⑫
	16	Lump-sum withdrawal payment para sa National Pension / Welfare Pension	Para sa mga nagbayad ng pension premiums sa anim na buwan o higit pa. Kailangang kumpirmahan ng aplikante ang mga pamamaaran bago umalis sa Japan. *Pakigawa ang aplikasyon sa loob ng 2 taon pagkatapos umalis sa Japan.	
	17	Employment Insurance	Para sa mga miyembro ng insurance na nawalan ng trabaho at naghahanap ng trabaho.	Public Employment Security Service (Hello Work) p.60-⑪
	18	Bayad para sa kamatayan o aksidente sanhi ng trabaho	Walang pagbabawal o limitasyon kaugnay sa status ng trabaho o tagal ng employment.	Labor Standards Inspection Office p.60-⑩

Tingnan ang p.59-60 para sa numero ng telefono.

Uri	No	Nilalaman	Mga kondisyon at iba pa	Tanggapan
Kapakanan at Kalusugan	19	Pagbakuna / pagsusuri sa kalusugan ng mga sanggol	Pagbakuna at pagsusuri sa kalusugan ng bata bago pumasok sa Elementary School	Ward Office (Regional Support Division) p.59-② Call center ng Pagbakuna (TEL. 044-200-0142)
	20	Booklet para sa kalusugan ng mag-iná	Para sa mga tumanggap ng pagsusuri sa pagbubuntis	Ward Office (Manager for Regional Support) • District Health and Social Welfare Station p.59-②
	21	Pagsusuri sa kalusugan ng mga nagbubuntis	Para sa mga nagbubuntis (kailangang gawin ang regular na health checkup sa mga klinika o pagamutan. Babayarán ang bahagi ng gastos sa pagsusuri sa ilalim ng subsidy system.)	Ward Office (Regional Support Division) District Health and Social Welfare Station p.59-②
	22	Lump sum para sa panganganak	Para sa mga miyembro ng health insurance na nanganak	National Health Insurance ⇒ Ward Office • Sangay p.59-② Social Insurance ⇒ Kompanya na kung saan nagtatrabaho
	23	Child Allowance	Para sa mga batang ang gulang ay mula 0 hanggang sa junior high school.	Ward Office (Ward Residents Section) Sangay na tanggapan p.59 - ②
	24	Suporta sa gastos sa pagpapagamot ng sanggol	Para sa magulang na may anak na nasa edad na 0 hanggang elementary school (may limitasyon depende sa halaga ng kinikita). Kapag naospital ang batang nasa edad na 0 hanggang Junior High School, maaaring tanggapin ang refund para sa gastos sa pagpapagamot kahit walang medical certificate.	Ward Office (National Health Insurance and Pension Section) Sangay na tanggapan p.59 - ②
	25	Suporta sa gastos sa pagpapagamot ng single parent household at iba pa	Para sa single parent household, na may anak na nasa edad na 0 hanggang 18 taong-gulang (hanggang sa katapsan ng Marso sa kaso ng 18 taong-gulang) (may limitasyon depende sa halaga ng kinikita). Kung may kapansanan o kasalukuyang pumapasok sa High School at iba pa, nasasakop ang mga nasa 19 taong-gulang o pababa.	Ward Office (National Health Insurance and Pension Section) Sangay na tanggapan p.59 - ②
	26	Nursery	Kapag hindi magawang alagaan ng mga magulang ang kanilang pre-school child (mula sanggol hanggang sa panahong papasok ito sa Elementary School) sa araw sanhi ng pagkaabala sa trabaho o iba pang dahilan	Ward Office (Children and Families Section)/District Health and Social Welfare Station p.59-② Kawasaki City Office (Child Development Bureau) p.59-①
	27	Sustento para sa pagpapalaki ng bata	Para sa single parent household, na nagpapalaki ng 18 taong-gulang na anak na pumapailalim sa panahon mula sa araw na naging 18 taong-gulang hanggang sa unang ika-31 ng Marso, o di kaya'y nagpapalaki ng anak na wala pang 20 taong gulang na may kapansanan (may limitasyon depende sa halaga ng kinikita)	Ward Office Children and Families Section)• District Health and Social Welfare Station p.59-②
	28	Suporta para pamumuhay	Para sa mga nahihiapan sa pamumuhay sanhi ng kawalan ng trabaho, kahit na may permisong lumagi sa bansa at walang pagbabawal sa mga akitibidad na nais gawin.	Ward Office (Public Assistance Section) • District Health and Social Welfare Station (Public Assistance Section) p.59-②
Edukasyon - Kultura	29	Booklet para sa may kapansanan sa katawan / Rehabilitation Booklet	Para sa mga taong may pisikal at intelektual na kapansanan	Ward Office (Elderly and Disabled Support), District Health and Welfare Station p.59-②
	30	Kawasaki Healthy Long Life Handbook	Para sa mga taong nasa 65 taong gulang o higit pa	City Office (Health and Welfare Bureau) p.59-① maglathalang muli; Ward Office (Elderly and Disabled Support), District Health and Social Welfare Station, Branch p.59-②
	31	Pag-aaral ng wikang Hapon (Pagbabasa / Mga klase sa wikang Hapon)	May mga klase na nagbibigay ng serbisyo kaugnay sa pag-aalaga ng bata o baby-sitting.	Kawasaki City International Exchange Center p.60-⑦ Education and Culture Hall/ Local civic halls p.59-② Kawasaki Fureai Hall p.60-④
	32	Pagpasok ng pampublikong mababang paaralan • junior high school	Kailangang makumpleto ang mga pamamaraan kung nais ipasok ang sariling anak sa Public Elementary o Junior High School. (Walang pagbabawal o restrictions sa visa status.)	Ward Office (Ward Residents Section), Sangay na tanggapan p.59-②

Tingnan ang p.59-60 para sa numero ng telepono.

Uri	No	Nilalaman	Mga kondisyon at iba pa	Tanggapan
Edukasyon • Kultura	33	Subsidy o suporta para sa mga estudyanteng mula sa ibang bansa na nakatira sa siyudad ng Kawasaki at pumapasok sa kolehiyo o vocational school sa loob ng siyudad.	Para sa mga estudyanteng mula sa ibang bansa na nakatira sa siyudad ng Kawasaki at pumapasok sa kolehiyo o vocational school sa loob ng siyudad.	Kawasaki International Association p.60-⑦
	34	Boluntaryo	Para sa taong nais magboluntaryo.	Kawasaki International Association p.60-⑦ Kawasaki Civic Activity Center p.60-⑧
Pamumuhay at Konsultasyon	35	Konsultasyon sa edukasyon ng bata	Para sa mga pag-aalala tungkol sa pagpapalaki ng bata.	Comprehensive Education Center p.59-② Ward Office (Children and Families Section) p.60-⑤
	36	Konsultasyon kaugnay sa paglabag ng karapatan ng bata at karapatang pangtao hinggil sa gender equality	May konsultasyon at relief programs na itinatag upang makatulong sa mga suliranin tulad ng pang-aapi o bullying sa pagitan ng mga kabataan, pag-abuso, mga problema sa paaralan, pag-abuso ng asawa (DV), sexual harassment at sexual discrimination.	Human Rights Ombudsperson's Office p.60-⑥
	37	Konsultasyon tungkol sa buwis	Para sa mga bagay na nais malaman tungkol sa buwis.	Taxation Office p.60-⑬ Municipal Taxation Office p.59-③
	38	Pamumuhay/Trabaho (single parent atbp.)	Para sa single parent household na may problema sa pamumuhay, na nais makakuha ng kuwalipikasyon o mapabuti ang kakayahan sa paggamit ng personal computer.	Maternal and Child Welfare Center sunlive (TEL. 044-733-1166)
	39	Problema sa trabaho	Para sa mga katanungan tungkol sa kondisyon ng trabaho, sahod, at iba pang mga tanong tungkol sa trabaho.	Labor Standards Inspection Office p.60-⑩
	40	Paghahanap ng trabaho	Ito ay isang pampublikong institusyon na nagsisilbing isang liaison o tulay para sumuporta sa mga naghahanap ng trabaho.	Public Employment Security Office (Hello Work) p.60-⑪
	41	Pampublikong Tirahan	May limitasyon, depende sa halaga ng kinikita.	Kawasaki City Housing Supply Corporation p.59-⑨ City Office (Urban Improvement Bureau) p.59-①
	42	Mga bagong impormasyon tungkol sa siyudad	Newsletter ng pamahalaan, website ng siyudad ng Kawasaki	City Office (General Affairs and Planning Bureau) p.59-①
	43	Paraan ng pagtapon ng malaking basura	Sentro ng Tanggapan ng Malaking Basura Mula sa regular na telepono : 0570-044-530 Mula sa mobile phone / IP-Phone : 044-930-5300 http://www.city.kawasaki.jp/300/page/0000023059.html	
	44	Aktibidad sa rehiyon	Local Town Council, Children's Association, Resident's Association at iba pa. (Magtanong sa sariling kapitbahay o di kaya'y sumangguni sa Ward Office, Branch Office o Branch p.59 - ②)	
	45	Pagsali sa pangangasiwa ng munisipyo	Paggupulong ng kinatawan ng mga dayuhang residente sa siyudad ng Kawasaki. http://www.city.kawasaki.jp/tl/category/178-3-0-0-0-0-0-0-0.html	
Paglipat ng tirahan / Pag-uwi sa sariling bansa		<ul style="list-style-type: none"> ○ Pagrehistro ng mga residente ⇒ Local Ward Office, Branch Office ○ National Pension ⇒ Bawat Ward Office, Branch Office Welfare Annuity ⇒ Pinapasukang kompanya o Pension Office ○ National Health Insurance ⇒ Bawat Ward Office o Branch Office ○ Residence Tax ⇒ Taxation Office o City Tax Office ○ Water Supply ⇒ Customer center ng Waterworks Bureau ○ Telefono ⇒ NTT (116) ○ Elektrisidad / Gas ⇒ Customer Center ng Tokyo Electric Power / Customer Center ng Tokyo Gas ○ Koreo (para ipaalam ang pagbabago sa sariling tirahan) ⇒ Koreo o Post Office 		

Tingnan ang p.59-60 para sa numero ng telefono.

Listahan ng Telepono ng mga Tanggapan

Para sa mga katanungan kaugnay sa pangangasiwa ng siyudad: Thank You Call Kawasaki, Kawasaki City Contact Center
044-200-3939

Mga wikang tinatanggap: wikang Hapon, Ingles, Intsik, Koreano, Portuguese, Espanyol, Tagalog

(Ang wikang Intsik, Koreano, Portuguese, Espanyol at Tagalog ay isasalin sa pamamagitan ng interpreter)

① Munisipyo ng Kawasaki Tel: 044-200-2111(Main)

Website: <https://www.city.kawasaki.jp/>

② Ward Office / Branch / Field Office

Ward Office / Branch / Field Office		Civic Hall / Annex	
Kawasaki ku	044-201-3113	Education and Culture Hall	044-233-6361
Daishi Branch Office	044-271-0130	Plaza Daishi	044-266-3550
Tajima Branch Office	044-322-1960	Plaza Tajima	044-333-9120
Saiwai ku	044-556-6666	Saiwai Civic Hall	044-541-3910
Hiyoshi Branch	044-599-1121	Hiyoshi Civic Hall Annex	044-587-1491
Nakahara ku	044-744-3113	Nakahara Civic Hall	044-433-7773
Takatsu ku	044-861-3113	Takatsu Civic Hall	044-814-7603
Tachibana Branch	044-777-2355	Plaza Tachibana	044-788-1531
Miyamae ku	044-856-3113	Miyamae Civic Hall	044-888-3911
Mukaigaoka Branch	044-866-6461	Sugao Civic Hall Annex	044-977-4781
Tama ku	044-935-3113	Tama Civic Hall	044-935-3333
Ikuta Branch	044-712-3109		
Asao ku	044-965-5100	Asao Civic Hall	044-951-1300
		Okagami Civic Hall Annex	044-988-0268

Ang oras ng pagbukas o pagtanggap sa Kawasaki City Office, Ward Office, Branch, Field Office ay mula 8:30 hanggang 17:00. Sarado ito tuwing Sabado, Linggo, piyesta opisyal at sa katapusan ng taon / umpsa ng bagong taon (mula Disyembre 29 hanggang Enero 3).

Ang service counters ng Residents Section at Health Insurance and Pension Section ng Local Ward Office ay bukas sa ikalawa at ikaapat na Sabado ng buwan, mula 8:30 hanggang 12:30 (may ilang serbisyo na maaaring hindi magamit.)

May Community Care and Support Center (Health and Social Welfare Center and Public Health Center) sa bawat Ward Office. May District Health and Welfare Station sa Daishi Branch Office at sa Tajima Branch Office ng Kawasaki Ward Office.

③ Municipal Taxation Office

Kawasaki Municipal Taxation Office	044-200-3938	Nasasakop na pook: Kawasaki Ward at Saiwai Ward
Kosugi Municipal Taxation Office	044-744-3113	Nasasakop na pook: Nakahara Ward
Mizonokuchi Municipal Taxation Office	044-820-6555	Nasasakop na pook: Takatsu Ward at Miyamae Ward
Shinyuri Municipal Taxation Office	044-543-8988	Nasasakop na pook: Tama Ward at Asao Ward

【Mga pasilidad sa loob ng siyudad】

④	Kawasaki City Fureai Hall	044-276-4800
	URL: http://www.city.kawasaki.jp/450/page/0000030095.html	
⑤	Kawasaki City Comprehensive Education Center	044-844-3600
	URL: http://www.keins.city.kawasaki.jp/	
⑥	Kawasaki Human Rights Ombudsperson's Office	
	Infringement upon Children's Rights Call (Libre)	0120-813-887 (Para sa bata) 044-813-3110 (Para sa matanda)
	Infringement upon Gender Equality Rights Call	044-813-3111
	URL: http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/59-2-0-0-0-0-0-0-0.html	
⑦	Kawasaki International Association	044-435-7000
	URL: http://www.kian.or.jp/	
⑧	Kawasaki Civic Activity Center	044-430-5566
	URL: http://www2.kawasaki-shiminkatsudo.or.jp/volunt/	
⑨	Kawasaki City Housing Supply Corporation	044-244-7578
	URL: http://www.kawasaki-jk.or.jp/	

【Mga opisina sa labas ng siyudad ng Kawasaki】

⑩	Labor Standards Inspection Office	Kawasaki-Minami Kawasaki-Kita	044-244-1271 044-382-3190	Nasasakop na pook: Kawasaki Ward, Saiwai Ward Nasasakop na pook: Nakahara Ward,Takatsu Ward,Miyamae Ward,Tama Ward, Asao Ward
⑪	Public Employment Security Office (Hello Work)	Kawasaki Kawasaki-Kita Mizonokuchi Pamahalaang Gusali	044-244-8609 044-777-8609	Nasasakop na pook: Kawasaki Ward, Saiwai Ward Nasasakop na pook: Nakahara Ward,Takatsu Ward,Miyamae Ward,Tama Ward, Asao Ward
⑫	Pension Office	Kawasaki Takatsu	044-233-0181 044-888-0111	Nasasakop na pook: Kawasaki Ward at Saiwai Ward Nasasakop na pook: Nakahara Ward,Takatsu Ward,Miyamae Ward,Tama Ward, Asao Ward
⑬	Taxation Office	Kawasaki-Minami Kawasaki-Kita Kawasaki-Nishi	044-222-7531 044-852-3221 044-965-4911	Nasasakop na pook: Kawasaki Ward at Saiwai Ward Nasasakop na pook: Nakahara Ward,Takatsu Ward, Miyamae Ward Nasasakop na pook: Tama Ward, Asao Ward
⑭	Immigration Services Agency of Japan	Yokohama Branch Yokohama Branch Kawasaki Field Office	0570-045-259 044-965-0012	

**Consultation counter para sa mga dayuhan
(Libre ang konsultasyon)**

<Pangkalahatang pamumuhay>

Kawasaki International Association

○ Pook: Kawasaki International Association

Tel: 044-455-8811

	Araw ng konsultasyon	Oras ng konsultasyon
Hapon	Lunes - Sabado	
Ingles	Lunes - Sabado	
Intsik	Lunes - Sabado	
Koreano	Martes, Huwebes	10:00 -12:00
Espanyol	Martes, Miyerkules	13:00 -16:00
Portuguese	Martes, Biyernes	(mula sa Abril 1, 2021)
Tagalog	Martes, Miyerkules	9:00 - 17:00
Vietnamese	Martes, Biyernes	*Pakitawag muna bago bumisita sa Center.
Thai	Lunes, Martes	
Indonesian	Martes, Miyerkules	
Nepali	Martes, Sabado	

<Konsultasyon ukol sa batas>

Consultation counter para sa mga dayuhang residente

○ Kanagawa Plaza for Global Citizenship ("Earth Plaza")

Tel: 045-896-2895

	Araw ng konsultasyon	Oras ng konsultasyon
Ingles	Ika-1・3 Martes	
Intsik	Ika-1・3 Martes ・ Ika-4 Huwebes	
Koreano	Ika-4 Huwebes	13:00 -16:00
Espanyol	Ika-2 Miyerkules ・ Ika-4 Biyernes	
Portuguese	Ika-2 Miyerkules ・ Ika-4 Biyernes	

Houterasu : Serbisyo sa pagbigay ng impormasyon sa iba't-

ibang wika

Tel: 0570-078377

	Araw ng konsultasyon	Oras ng konsultasyon
Ingles, Intsik, Koreano, Espanyol, Portuguese, Vietnamese, Tagalog, Nepali, Thai, Indonesian	Lunes hanggang Biyernes (maliban sa piyesta opisyal)	9:00 -17:00 *Kailangan ng reserbasyon para sa konsultasyon kaugnay sa batas

<Konsultasyon ukol sa edukasyon>

Consultation counter para sa mga dayuhang residente

○ Kanagawa Plaza for Global Citizenship ("Earth Plaza")

Tel: 045-896-2972 (Wikang banyaga)

Tel: 045-896-2970 (Wikang Hapon)

	Araw Ng konsultasyon	Oras ng konsultasyon
Intsik	Huwebes, Sabado	
Espanyol	Biyernes	10:00 - 13:00
Portuguese	Miyerkules	14:00 - 16:30
Tagalog	Martes	
Simpleng Hapon	Martes - Sabado	

<Konsultasyon ukol sa trabaho>

○ Kanagawa Labor Center (Yokohama)

Tel: 045-662-1103 (Intsik)

Tel: 045-662-1166 (Espanyol)

Tel: 045-633-2030 (Vietnamese)

	Araw ng konsultasyon	Oras ng konsultasyon
Intsik	Biyernes	
Espanyol	Ika-2-4 Miyerkules	13:00 - 16:00
Vietnamese	Ika-2-4 Huwebes	

○ Ministry of Health, Labour and Welfare: Consultation hotline ukol sa mga kondisyon sa pagtrabaho

	Araw ng konsultasyon / Numero ng telefono	Oras ng konsultasyon
Ingles	Lunes - Biyernes 0570-001-701	
Intsik	Lunes - Biyernes 0570-001-702	
Portuguese	Lunes - Biyernes 0570-001-703	
Espanyol	Lunes - Biyernes 0570-001-704	
Tagalog	Lunes - Biyernes 0570-001-705	
Vietnamese	Lunes - Biyernes 0570-001-706	
Myanmar	Lunes 0570-001-707	
Nepali	Martes, Miyerkules, Huwebes 0570-001-708	10:00 - 12:00 13:00 - 15:00
Koreano	Huwebes, Biyernes 0570-001-709	
Thai	Miyerkules 0570-001-712	
Indonesia	Miyerkules 0570-001-715	
Cambodian (Khmer)	Miyerkules 0570-001-716	
Mongolian	Biyernes 0570-001-718	

*Maliban sa katapanan ng taon at umpisa ng bagong taon (Disyembre 29 hanggang Enero 3)

○ Ministry of Health, Labour and Welfare: Consultation hotline ukol sa mga kondisyon sa pagtrabaho

	Araw ng konsultasyon / Numero ng telep	Oras ng konsultasyon
Hapon	Araw-araw	0120-811-610
Ingles	Araw-araw	0120-531-401
Intsik	Araw-araw	0120-531-402
Portuguese	Araw-araw	0120-531-403
Espanyol	Martes, Huwebes, Biyernes, Sabado	0120-531-404
Tagalog	Martes, Miyerkules, Sabado	0120-531-405
Vietnamese	Miyerkules, Sabado	0120-531-406
Myanmar	Miyerkules, Linggo	0120-531-407
Nepali	Miyerkules, Linggo	0120-531-408
Koreano	Huwebes, Linggo	0120-613-801
Thai	Huwebes, Linggo	0120-613-802
Indonesian	Huwebes, Linggo	0120-613-803
Cambodian	Lunes, Sabado	0120-613-804
Mongolian	Lunes, Sabado	0120-613-805

*Maliban sa katapanan ng taon at umpsa ng bagong taon (Disyembre 29 hanggang Enero 3)

< Konsultasyon ukol sa tirahan >

○ Kanagawa Housing Support Center for Foreign Residents

Tel: 045-228-1752

	Araw ng konsultasyon	Oras ng konsultasyon
Hapon	Lunes - Biyernes	
Ingles	Martes, Miyerkules, Biyernes	
Intsik	Martes, Miyerkules, Huwebes (13:00 - 17:00)	10:00 - 17:00 *Pakitawag muna bago bumisita sa Center.
Koreano	Lunes, Miyerkules, Huwebes	
Espanyol	Lunes, Martes, Huwebes, Biyernes	
Portuguese	Huwebes, Biyernes	
Nepali	Lunes	
Tagalog	Biyernes (1 beses bawat buwan, 14:00 - 17:00)	
Vietnamese	Huwebes (10:00 - 16:00)	

< Konsultasyon ukol sa pagpapagamot >

- AMDA Medical Information Center: Konsultasyon sa telepono ukol sa pagpapagamot

Tel: 03-6233-9266

	Araw ng konsultasyon	Oras ng konsultasyon
Ingles	Lunes - Biyernes	10:00 - 16:00
Intsik	Martes, Huwebes	
Koreano	Lunes	
Espanyol	Miyerkules	
Portuguese	Biyernes	
Vietnamese	Ika-2·4 Miyerkules	
Thai	Martes	
Tagalog	Lunes	

<Konsultasyon kaugnay sa pag-abuso ng asawa para sa mga kababaihan>

- Spouse Abuse Consultation Center ng Kanagawa Prefecture

Tel: 090-8002-2949

	Araw ng konsultasyon	Oras ng konsultasyon
Ingles, Intsik, Koreano, Espanyol, Portuguese, Tagalog, Thai	Lunes - Sabado	10:00 - 17:00 (Ang personal interview / konsultasyon ay isinasagawa hanggang 16:00 *kinakailangang magpareserba muna)

<Konsultasyon ukol sa karapatang pantao>

- Ministry of Justice, Human Rights Bureau Konsultasyon ukol sa karapatang pantao sa wikang banyaga

Tel: 0570-090-911

	Araw ng konsultasyon	Oras ng konsultasyon
Ingles, Intsik, Koreano, Tagalog, Portuguese, Vietnamese , Nepali, Espanyol, Indonesian, Thai	Lunes - Biyernes (maliban sa katapusan ng taon at umpisa ng bagong taon)	9:00 -17:00

- Ministry of Justice, Human Rights Bureau Consultation counter ukol sa Internet para sa mga dayuhan

	URL
Ingles	https://www.jinken.go.jp/soudan/PC_AD/0101_en.html
Intsik	https://www.jinken.go.jp/soudan/PC_AD/0101_zh.html